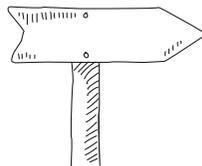



TRÈS FACILE

SAINT-PIERRE-D'IRUBE

Artaga



Distance	Dénivelé	Duración	Typologie	Señalización
5,2 km	170 m	1h45	Circular	PR (amarilla)

Dans la périphérie Est de Bayonne, rejoindre les environs du centre commercial Ametzondo (direction Pau - A64), puis suivre Saint-Pierre-d'Irube-Ourouspoure (D635). Au giratoire d'Ourouspoure, choisir la quatrième sortie, la D22 vers Hasparren. Rouler 3 km sur la route ascendante jusqu'au panneau de sortie de Saint-Pierre-d'Irube, où se trouve à droite un parking en bord de route (indiqué "sentier de découverte").

Coordenadas GPS : UTM : **627358 - 4812372** Lat/Long : **43.45341/-1.42587**

Une randonnée très variée sur les hauteurs de Saint-Pierre-d'Irube permet tout à la fois de parfaire ses connaissances sur les arbres et végétaux du vallon frais et humide d'Artaga (Artaga en basque), une petite amazonie en terre basque, et de profiter de larges points de vue une fois la lumière retrouvée sur les collines.



TRAMO 1 > Descente vers le vallon d'Artaga

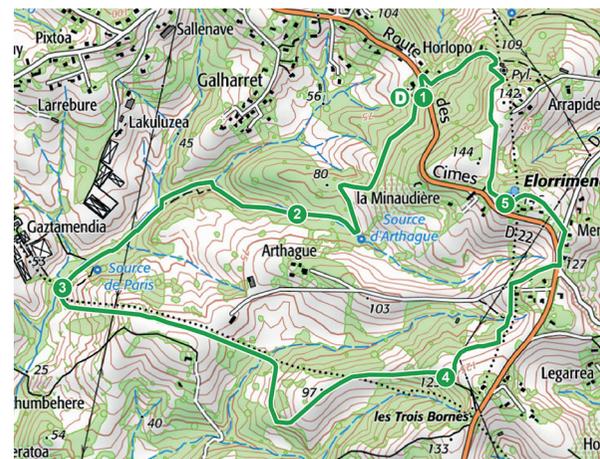
UTM : 627358 - 4812372

Du parking, débuter par le chemin qui descend juste derrière le panneau d'information du sentier de découverte. Il s'engage dans la forêt (points d'identification des arbres) et descend jusqu'à un pré, où l'itinéraire se prolonge à droite sur un sentier. Aller à gauche au T suivant pour passer en partie basse du pré. A la source d'Artaga (indiquée), commencer à descendre à droite sur le large chemin (humide) en bordure du ruisseau.

TRAMO 2 > Ruisseaux d'Artaga et de Larregia

UTM : 626952 - 4811944

Au niveau d'un portillon (à refermer), passer côté gauche du ruisseau d'Artaga et suivre aussitôt à droite le sentier de berge. Il longe des cascades, puis des caillebotis aident ensuite à traverser des zones très humides. En bas, à la confluence des ruisseaux, emprunter les passerelles pour les traverser. Remarquer la grande variété d'arbres feuillus renseignés par les panneaux indicateurs. Après une zone de captages agricoles (portillons à passer), le sentier de bord de rivière bifurque sous un platane.



TRAMO 3 > La remontée vers les Trois Bornes

UTM : 626152 - 4811625

Au pied d'un platane, quitter ici le ruisseau de Larregia et monter à gauche sur l'unique sentier, entre deux clôtures. Il ondule maintenant sur une colline, sous de beaux chênes. Après une descente, un caillebotis permet ensuite de traverser un ruisseau, puis le sentier s'écarte à droite pour investir une clairière à fougères. La trace débouche sur un chemin empierré, qu'il faut remonter à gauche, vers une nouvelle colline. Au niveau d'un arbre solitaire, remarquer dans votre dos la vue sur la Rhune, puis continuer à monter tout droit sur le chemin principal (postes de chasse).

TRAMO 4 > Des Trois Bornes au belvédère d'Elorrimendi

UTM : 627508 - 4811419

Dans un léger virage à droite, en vue d'une première maison, attention à quitter la piste pour prendre à gauche un sentier herbeux en bord de clôture. Passer sous une ligne haute tension, descendre dans un vallon, puis remonter de l'autre côté en bordure de pré (maison). Sur une voie goudronnée, la suivre vers la droite jusqu'à un carrefour : traverser très prudemment l'intersection pour longer la D22 à gauche sur 50 m, puis suivre à droite la D257 vers Urt. Très vite, en face de la maison n°1881, monter sur le chemin empierré à gauche. Passer ensuite à gauche d'un réservoir d'eau pour rejoindre le site d'Elorrimendi.

TRAMO 5 > D'Elorrimendi au parking

UTM : 627663 - 4812030

Depuis la table d'orientation d'Elorrimendi, descendre sous les pins (table) puis emprunter un bon sentier rectiligne à droite, avec une antenne-émetteur en point de mire. Laisser ensuite à main droite la bosse de la bataille de 1813 (vue sur le clocher de Mouguerre) et descendre deux lacets. En bas, continuer à gauche des antennes (ignorer le balisage GR) sur la voie partiellement goudronnée. Après les deux propriétés, traverser prudemment la D22 pour retrouver le parking.

PUNTOS DE INTERÉS

❖ L'Osmonde Royale (0,7 km)

L'osmonde royale est une grande fougère que l'on trouve au sein des zones très humides, comme ici dans le vallon d'Artaga. Chaque année, l'osmonde renaît de son rhizome souterrain et ses frondes (organe végétal qui joue le rôle de feuille chez les palmiers et les fougères) peuvent mesurer jusqu'à 2 m de long.

UTM : 627082 - 4811933



❖ Le Chêne Tausin (2,6 km)

Vous êtes devant un chêne particulier, le chêne Tausin, aussi appelé chêne des Pyrénées (quercus pyrenaica) car c'est une espèce atlantique surtout présente dans le Sud-Ouest (Landes et Pyrénées-Atlantiques). Il atteint tout au plus 10 à 15 m de haut et affectionne les sols siliceux et lumineux.

UTM : 626906 - 4811392

❖ Elorrimendi (4,4 km)

A quelques encablures du site de la bataille de 1813 entre les troupes de Napoléon et celles de Wellington, Elorrimendi offre un cadre apaisant et un large point de vue de l'Artzamendi au Jaizkibel. A côté de la table d'orientation, remarquer une ancienne borne de la route des Cimes, graduée en toises (Premier Empire).

UTM : 627663 - 4812030

PUNTOS DE ATENCIÓN

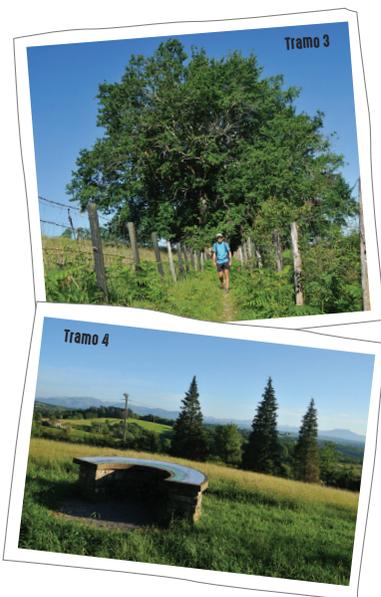
- Traversée de carrefour et marche en bordure de la D22 sur 50 m.
UTM : 627858 - 4811828

- Traversée de la D22.
UTM : 627344 - 4812438

- A éviter les lendemains de fortes pluies afin d'éviter un terrain trop boueux.

INSTALACIONES Y SERVICIOS

Table de pique-nique : colline d'Elorrimendi, 4,4 km.
UTM : 627633 - 4812076



Rutas de senderismo

Instrucciones

NIVEL DE DIFICULTAD

Todas las rutas de senderismo están clasificadas según su nivel de dificultad en su ficha correspondiente. La clasificación se ha realizado siguiendo los criterios de la Federación Francesa de Senderismo.

Muy fácil. Menos de 2 horas a pie. Ideal para la familia y por caminos bien señalizados.

Fácil. Menos de 3 horas de marcha. Se puede hacer en familia. Puede constar de tramos no tan fáciles.

Medio. Más de 4 horas de marcha. Para excursionistas habituados al senderismo. A veces con tramos algo técnicos o de importante desnivel.

Difícil. Más de 4 horas de marcha. Para excursionistas experimentados y en buena forma física. El itinerario es largo o muy técnico (desnivel, pasos complicados...), o ambas cosas a la vez.

UTAS MOUNTAIN BIKE (VTT)

Muy fácil. Camino amplio y sin complicaciones, desnivel inferior a 300 m.

Fácil. Sendero sin demasiada dificultad, desnivel inferior a 300 m.

Medio. Sendero técnico, desnivel inferior a 800.

Difícil. Sendero muy difícil, desnivel de 300 a 800 m.

DESNIVEL

Representa la suma de la distancia ascendida durante el recorrido.

DURACIÓN DE LA EXCURSIÓN

El tiempo de duración de cada excursión se da a título indicativo. Para ello se tiene en cuenta la distancia recorrida, el desnivel y su dificultad. Este tiempo se calcula sin tomar en cuenta las paradas

SENDEROS BALIZADOS®

La Federación Francesa de Senderismo adjudica este distintivo a un determinado número de rutas de senderismo siguiendo sus propios criterios de calidad. Esta elección se realiza en función de diversos criterios; técnicos, turísticos y medioambientales (más información en www.ffrandonnee.fr)

COORDENADAS GPS

Las coordenadas del punto de partida se indican en latitud/longitud para que pueda introducir las en el GPS de su vehículo. El resto de datos (referencias del itinerario) se proporcionan en coordenadas UTM. El formato de referencia es el siguiente: WGS 84 - UTM 30T

SEÑALIZACIÓN

Las rutas aquí propuestas son PR® y están señalizadas en amarillo. Sin embargo, algunos tramos se entrelazan con el GR, en cuyo caso debe seguir las marcas blancas y rojas. Encontrará todas las precisiones sobre cada ruta en su ficha correspondiente.

	PR® SENDEROS DE PEQUEÑO RECORRIDO	GRP PAYS SENDEROS DE MEDIA RECORRIDO	GR® SENDEROS DE GRAN RECORRIDO	BICICLETA TODO TERRENO
BUENA dirección				
Girar a la IZQUIERDA				
Girar a la DERECHA				
Dirección INCORRECTA				

Guía de buenas prácticas del excursionista

Recorrer las sendas del País Vasco exige respeto por la naturaleza y por los hombres y mujeres que dan vida a este territorio. Es importante respetar unos mínimos.

Prepare bien su excursión

- No salga sin el material necesario (mapa, agua, ropa adecuada, etc).
- Evite salir solo o avise a algún familiar, ayuntamiento... (la falta de cobertura en algunas zonas puede dejarle ilocalizable).
- No beba agua de los arroyos ni se bañe en ellos.
- El tiempo puede ser muy cambiante, mire la previsión antes de salir.
- Infórmese sobre los períodos de roza y quema, caza, trabajos forestales, etc.

Respetar el medio-ambiente

- No olvide una bolsa para la basura.
- Observe los animales a distancia y en silencio.
- No recoja flores o frutos silvestres, setas... sin permiso.
- Respete las señales y manténgase en los caminos marcados.

Respetar las actividades agrícolas y pastorales

- Al conducir, modere la velocidad al acercarse a los rebaños.
- Aparque en los espacios habilitados para ello, evitando así obstruir el tráfico.
- Evite salir de excursión con su perro y, en su caso, llévelo atado.
- No olvide cerrar las vallas que encuentre por el camino.
- Respete los terrenos particulares que rodean la senda.
- Mantenga una distancia prudencial con los animales sueltos; no los alimente.
- No encienda fuegos ni barbacoas.
- Acampe tan solo en las zonas habilitadas para ello.

La gestión de los residuos

Cuando vaya de excursión, guarde la basura en su mochila. De vuelta a casa, no olvide clasificarla, cuidar del medio-ambiente es responsabilidad de todos!

TELÉFONOS DE INTERÉS

- Météo France : 08 99 71 02 64 o 32 50 o www.meteofrance.fr
- Área de emergencias y rescate: 112, SAMU 15, BOMBEROS 18



SU OPINIÓN CUENTA

Las excursiones aquí propuestas han sido seleccionadas con el mayor rigor posible. Cualquier opinión u observación sobre los senderos nos es de gran interés a fin de mantenerlos en buen estado. Le invitamos a informar de cualquier problema o contingencia a través de: sentinelles.sportsdenature.fr

DIRECCIONES DE INTERÉS

Oficinas de Turismo del País Vasco:

- URT : place du marché +33(0)5 59 56 24 65
- BIDACHE : place du fronton +33(0)5 59 56 03 49
- HASPARREN : place Saint-Jean +33(0)5 59 29 62 02
- LA BASTIDE-CLAIRENCE : Place du Fronton +33(0)5 59 56 03 49

GUÍAS DE MONTAÑA

Guías de montaña y profesionales ofrecen hermosas caminatas fuera de los senderos conocidos. Contacta con las oficinas de turismo para reservar sus servicios.